

聯合書院教職員聯誼會二零零五至二零零六年度歡送晚宴 1/6/2006

United College Staff Association — Farewell Dinner 2005 - 2006



所有出席同事與關教授拍照留念。

All participants posed a group photo with Professor Kuan.



院長馮國培教授(左)及教職員聯誼會主席簡阮美妍女士(右)致送紀念品予政治與行政學系關信基教授。

Professor K P Fung, College Head (left) and Mrs Pauline Kan, Chairperson of UC Staff Association (right), presenting souvenir to Professor Kuan Hsin Chi from Department of Government and Public Administration.

港、中、美三地萌芽學者學術交流計劃 27/5 - 5/6/2006

The Hong Kong-PRC-USA Budding Scholars Exchange Programme.



聯合同學與學術顧問朱利民教授及林暉教授於出發前合照。

UC students posed a photo with two academic advisors, Professor Chu Lee Man and Professor Lin Hui before departure.

來自香港中文大學聯合書院、美國密蘇里大學及浙江大學三院校參加港、中、美三地萌芽學者學術交流計劃成員於美國密蘇里大學大合照。

前排(由左至右): 連俊先生(浙江大學)、唐建軍教授(浙江大學)、朱利民教授(聯合書院)、常杰教授(浙江大學)、馮鴻璣教授(美國密蘇里大學)及林暉教授(聯合書院)

A group photo taken at the University of Missouri-St. Louis showing all the staff and student members from the University of Missouri-St. Louis, Zhejiang University & United College, CUHK participating in the Hong Kong-PRC-USA Budding Scholars Exchange Programme. Front row (from left to right): Mr Lian Jun (ZU), Professor Tang Jian-jun(ZU), Professor Chu Lee Man (UC), Professor Chang Jie (ZU), Professor Fung Hung Gay(UMSL) & Professor Lin Hui (UC)



聯合書院的萌芽學者們以「Environmental Sustainability in Hong Kong」為題，於美國密蘇里大學發表研究報告。

Budding Scholars from United College presented the findings of their research on the topic of "Environmental Sustainability in Hong Kong" in University of Missouri-St. Louis.

聯合書院環境委員會與聯合書院環保學會合辦

有機耕種工作坊 6/6/2006

Organic Farming Workshop — organized by United College Environment Committee and United College Environmental Protection Society



合共二十四位聯合學生、教職員及家屬出席於新建成的有機耕種田地舉行的有機耕種工作坊。

24 College students, staff and their family members joined the organic farming workshop held on new farmland on United College campus.



有機耕種小組於聯合書院環境委員會委員暨聯合書院環保學會顧問鄒桂昌教授指導下種植莧菜、蕃薯等蔬菜。

The organic farming group planted vegetables with the guidance from Professor Chau Kwai Cheong, the member of United College Environment Committee and the advisor of United College Environmental Protection Society.